



Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing
Technologies Kft.
Heliport Ipari Park
H-6000 KECSKEMET-KADAFALVA



Freudenberg Sealing Technologies Kft.
Kecskemet central, FINI
Kecskemét-Kadafalva
H-6000 KECSKEMÉT-KADAFALVA

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

our VAT-ID: HU10250983

Supplier No.: 91030588
Ship-to No.: 15758001

our contact: Darò Alessia FST Customer Servic
Phone: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.com

Departure Date: 10.04.2026
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLWKFX3 40,0X 55,0X 8,0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550004813801	0049441275 9009072160	6.720	PC	TBA-520945	34	274275012 -274275045 0030233334 12.03.2026 12.03.2029	168		274275052
				TBA-520945	6	274275046 -274275051 0030292455 19.03.2026 19.03.2029	168		
Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL with spring BDAT2.1SLWKFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433									
Summary of pallet and UMs sent: TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X PE-S GUSS. BAG --- 400X 300X TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACQUETAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 40 Quantità effettiva: 6720 Tipo Imballaggio: PC Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24/04/26 Firma: <i>[Signature]</i>									

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Gross weight: 148,434 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: FCA FST Warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 8111354
Tracking Id ref.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 APR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Freudenberg Sealing Technologies Kft.
Kecskemét-Kadafalva



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004348 vom 10.04.2026

Ludwigsburg, 20.04.2026

Seite 1 von 1

26-004348

1 Absender / Expéditeur Freudenberg Sealing Technology Heliport Ipari Park 6000 KECSKEMÉT UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Kecskemet Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 16.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81243684	3	COLLI	Getriebeteile	594	73,58
2	81243685	1	COLLI			
Summe: Total:		4,00 COLLI		594,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB35CYK	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004348 empfangen am Date of receipt of goods 26-004348 as follows KUEHNEL NASEL S.R.L. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 23 APR 2026 Datum / Date				
20 Freudenberg Sealing Technology H-6000 Kecskemet Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 26-004348 empfangen am Date of receipt of goods 26-004348 as follows KUEHNEL NASEL S.R.L. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 23 APR 2026 Datum / Date		

"Ricevuto e verificato su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604